

Marshall

TUFTON - PORTABLE STEREO LOUDSPEAKER

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as "Zound Industries" or "manufacturer".
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

ZAVRNITEV ODGOVORNOSTI

Za uporabo z mobilnimi napravami s standardnim nezavarovanim dvosmernim 3,5-milimetrskim vtičem.

Nazivni čas predvajanja je izračunan na osnovi naključno izbrane glasbe pri srednji jakosti predvajanja.

Informacije, navedene v tem dokumentu, so pravilne v času objave. Pridrujemo si pravico do uredniških napak. Skladnost s prihodnjimi različicami tega izdelka ni zajamčena.

KAZALO

SLOVENŠČINA

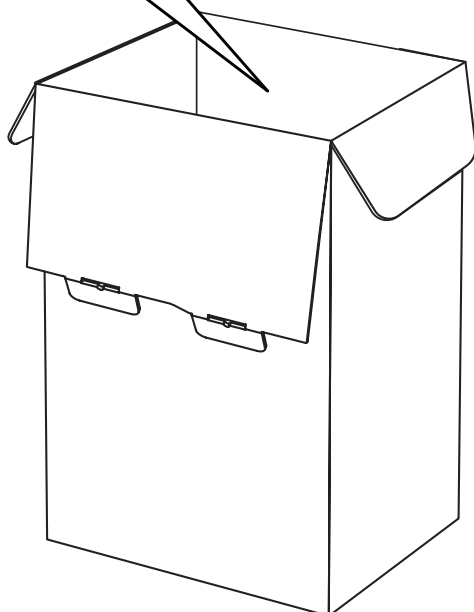
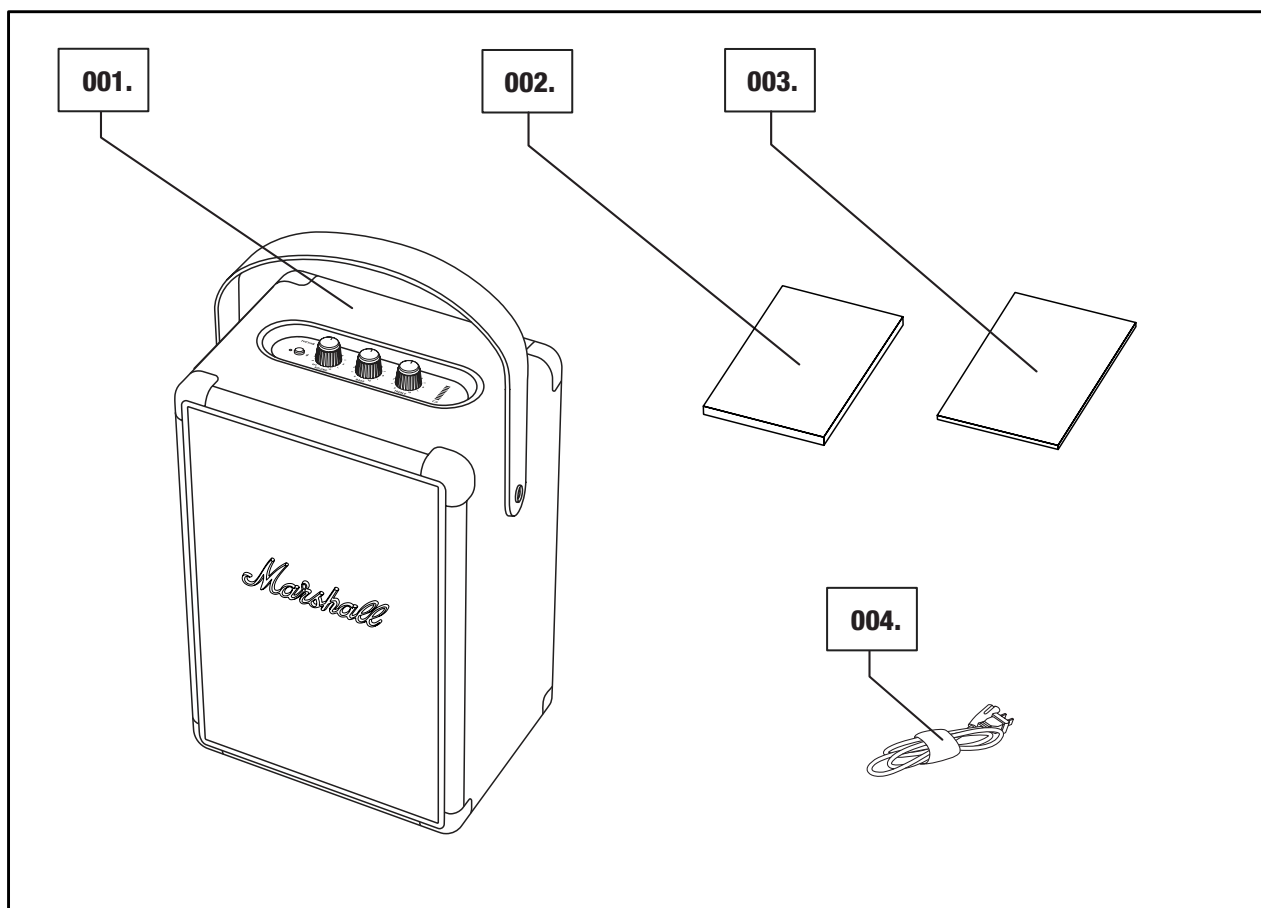
ODDELKI

STRAN

- 002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE**
- 002. ZAVRNITEV ODGOVORNOSTI**
- 004. VSEBINA ŠKATLE**
- 005. SPLOŠNI OPIS**
- 007. NAPAJANJE NOTRANJE BATERIJE**
- 008. VKLOP/IZKLOP ZVOČNIKA TUFTON**
- 009. ŠTEVILNI NAČINI POVEZOVANJA**
- 010. POVEZOVANJE PREKO TEHNOLOGIJE Bluetooth (VZPOSTAVLJANJE POVEZAVE)**
- 011. POVEZOVANJE PREKO AUX (POMOŽNEGA) VHODA**
- 012. INDIKATOR RAVNI BATERIJE**
- 013. PRILAGAJANJE NASTAVITEV GLASNOSTI/NIZKIH TONOV/VISOKIH TONOV**
- 014. STANJE PRIPRAVLJENOSTI**
- 015. TEHNIČNI PODATKI**
- 016. ODPRAVLJANJE TEŽAV**

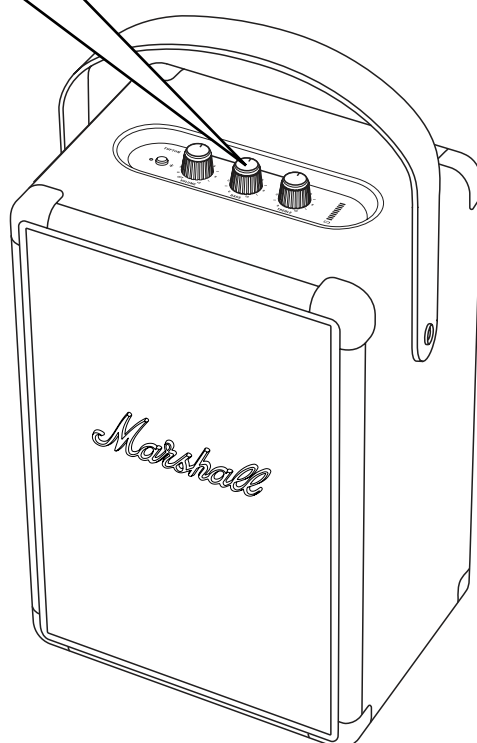
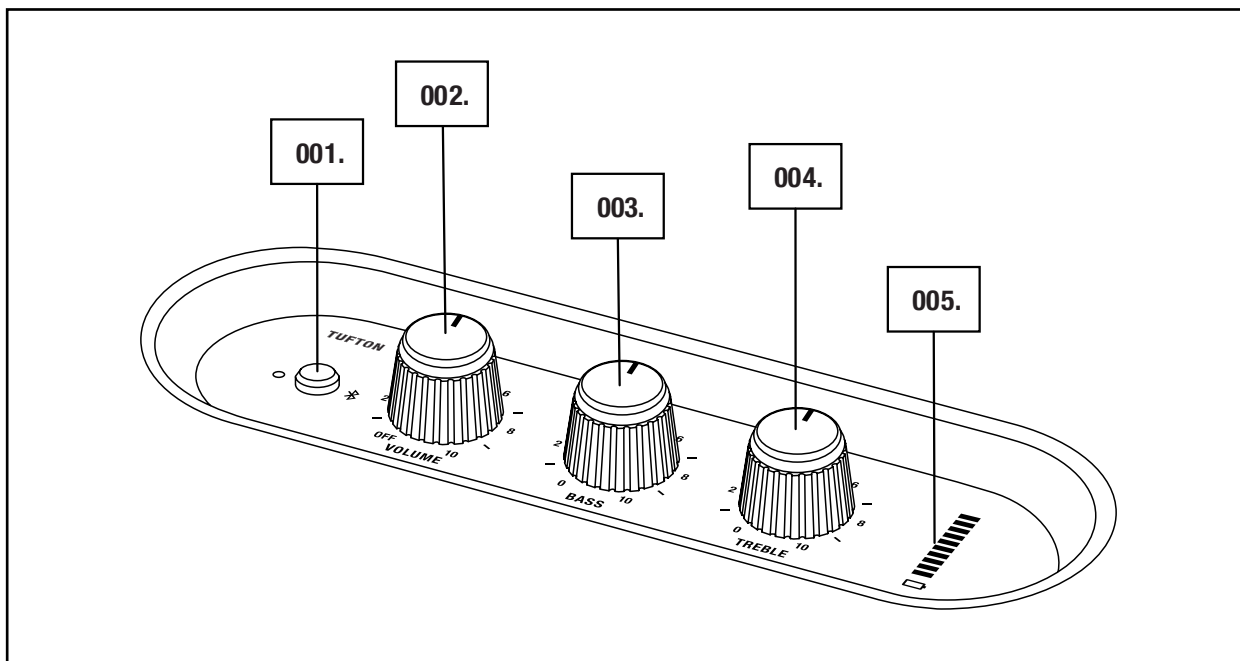
VSEBINA ŠKATLE

- 001. MARSHALL TUFTON PRENOSNI STEREO ZVOČNIK
- 002. VODIČ ZA HITRI ZAČETEK
- 003. POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA
- 004. NAPAVALNI KABEL



SPLOŠNI OPIS

- 001. Bluetooth GUMB
- 002. GUMB ZA VKLOP IN IZKLOP/GLASNOST
- 003. GUMB ZA NIZKE TONE (BAS)
- 004. GUMB ZA VISOKE TONE (TREBLE)
- 005. INDIKATOR RAVNI BATERIJE



005.

Marshall

NADALJEVANJE SPLOŠNEGA OPISA

006. SNEMLJIV NOSILNI TRAK

007. ZADNJI ZVOČNIK

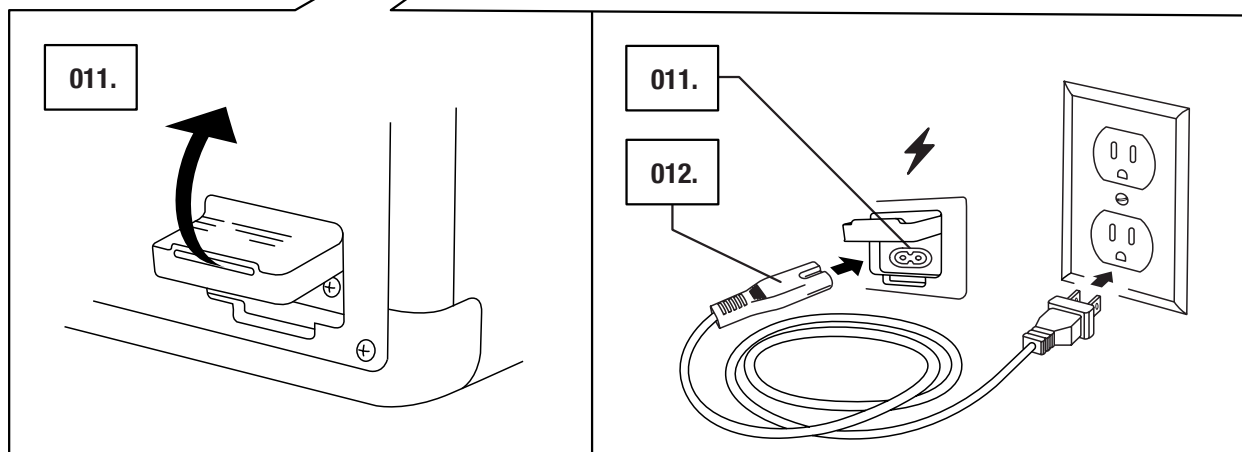
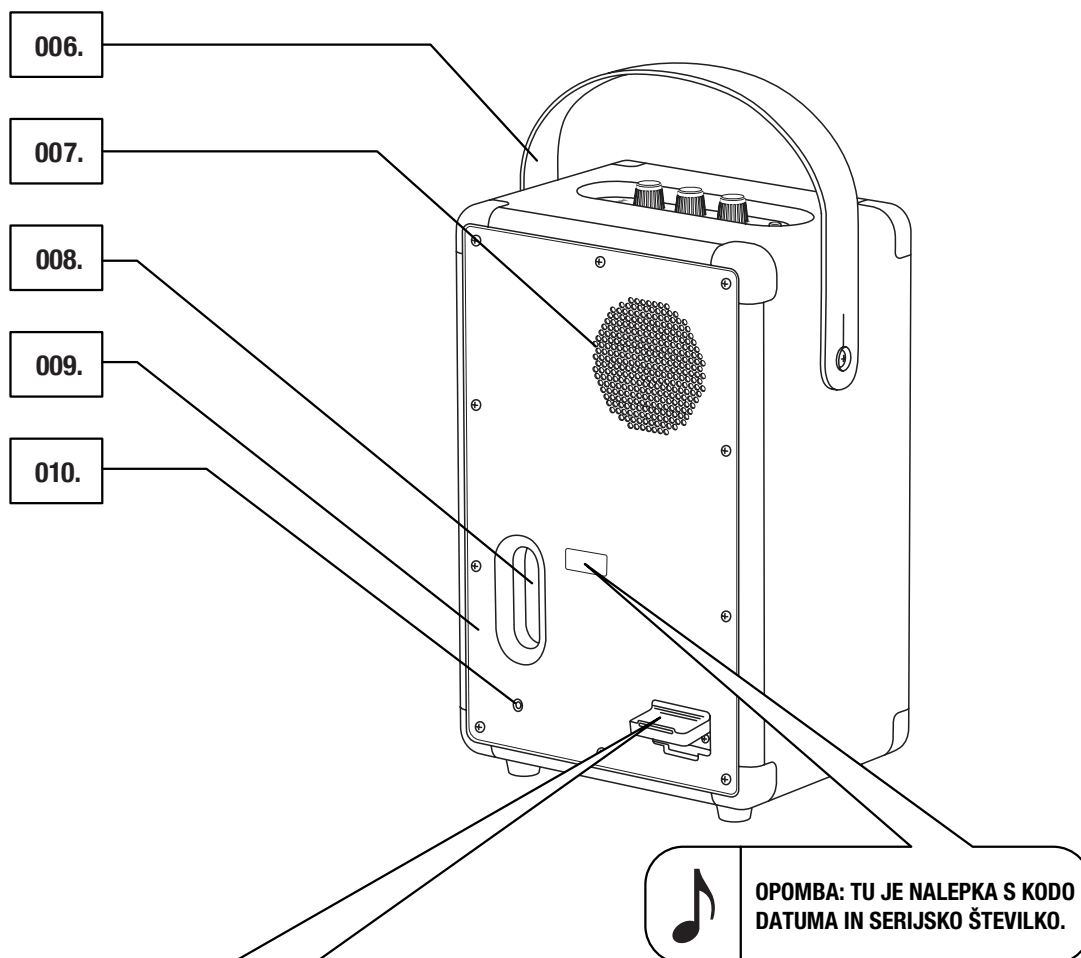
008. ODPRTINA ZA BASE

009. HRBTNA PLOŠČA

010. POMOŽNI VHOD ZA 3,5 mm VTIČ

011. NAPAVALNA VTIČNICA

012. NAPAVALNI KABEL



NAPAJANJE NOTRANJE BATERIJE

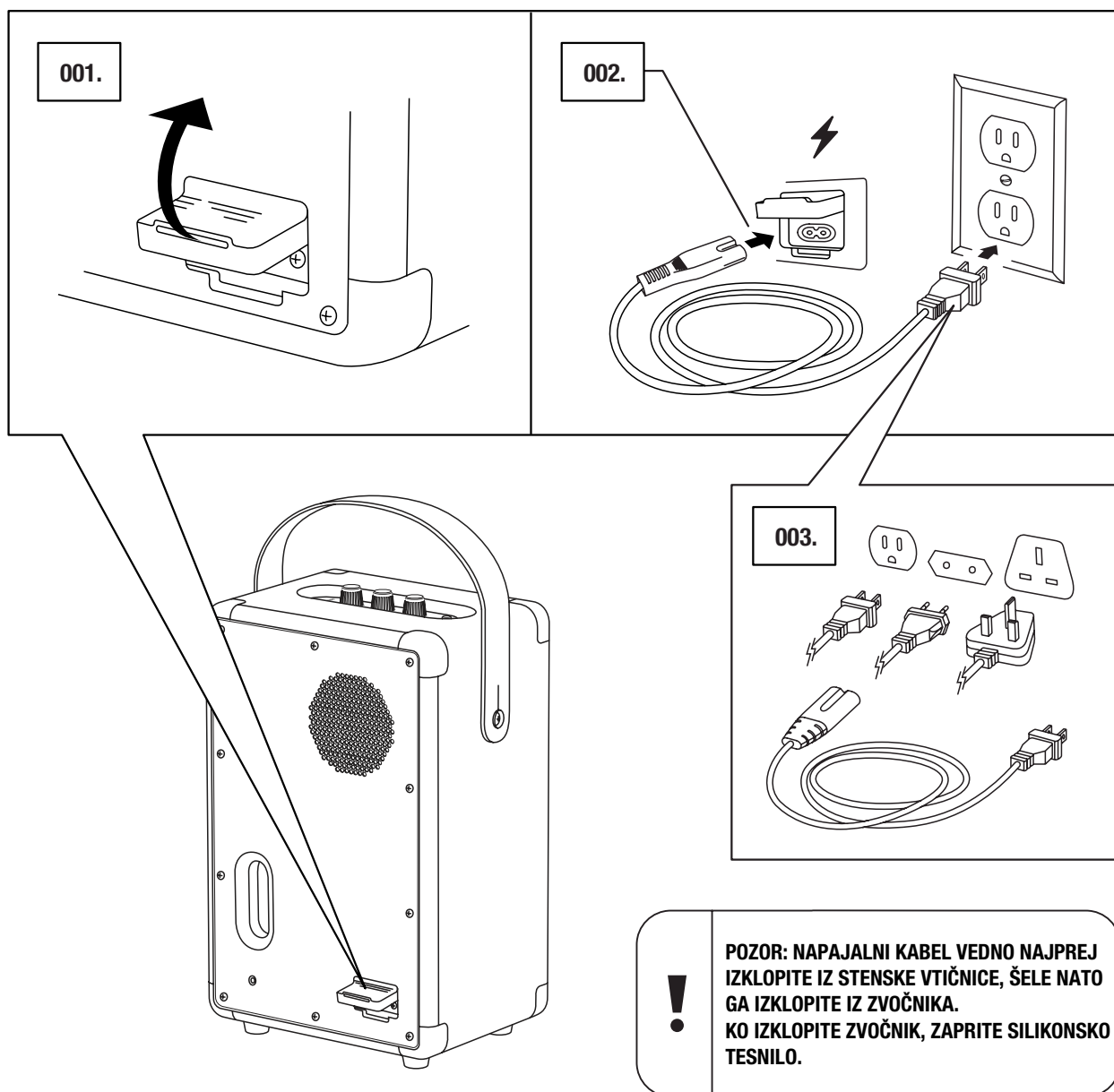
POMEMBNO: VEDNO SE PREPRIČAJTE, DA SO NAPAJALNI KABEL, VTIČ IN ZVOČNIK KOMPATIBILNI Z VAŠIM ELEKTRIČNIM OMREŽJEM IN STENSKO VTIČNICO.

TUFTON VKLJUČUJE NOTRANJO BATERIJO, KI OMOGOČA VEČ KOT 20 UR PREDVAJANJA PRI SREDNJE VISOKI GLASNOSTI. NAPAJANJE PRAZNE BATERIJE DO POLNEGA STANJA TRAJA PRIBLIŽNO 2,5 URE.

001. SILIKONSKO TESNILO NA ZADNJI STRANI ZVOČNIKA ODPRETE TAKO, DA GA RAHLO POVLEČETE.

002. NAPAJALNI KABEL PRIKLJUČITE V VTIČNICO ZVOČNIKA.

003. NAPAJALNI VTIČ POVEŽITE S STENSKO VTIČNICO. STANJE BATERIJE JE PRIKAZANO NA INDIKATORJU RAVNI BATERIJE.



VKLOP/IZKLOP ZVOČNIKA TUFTON

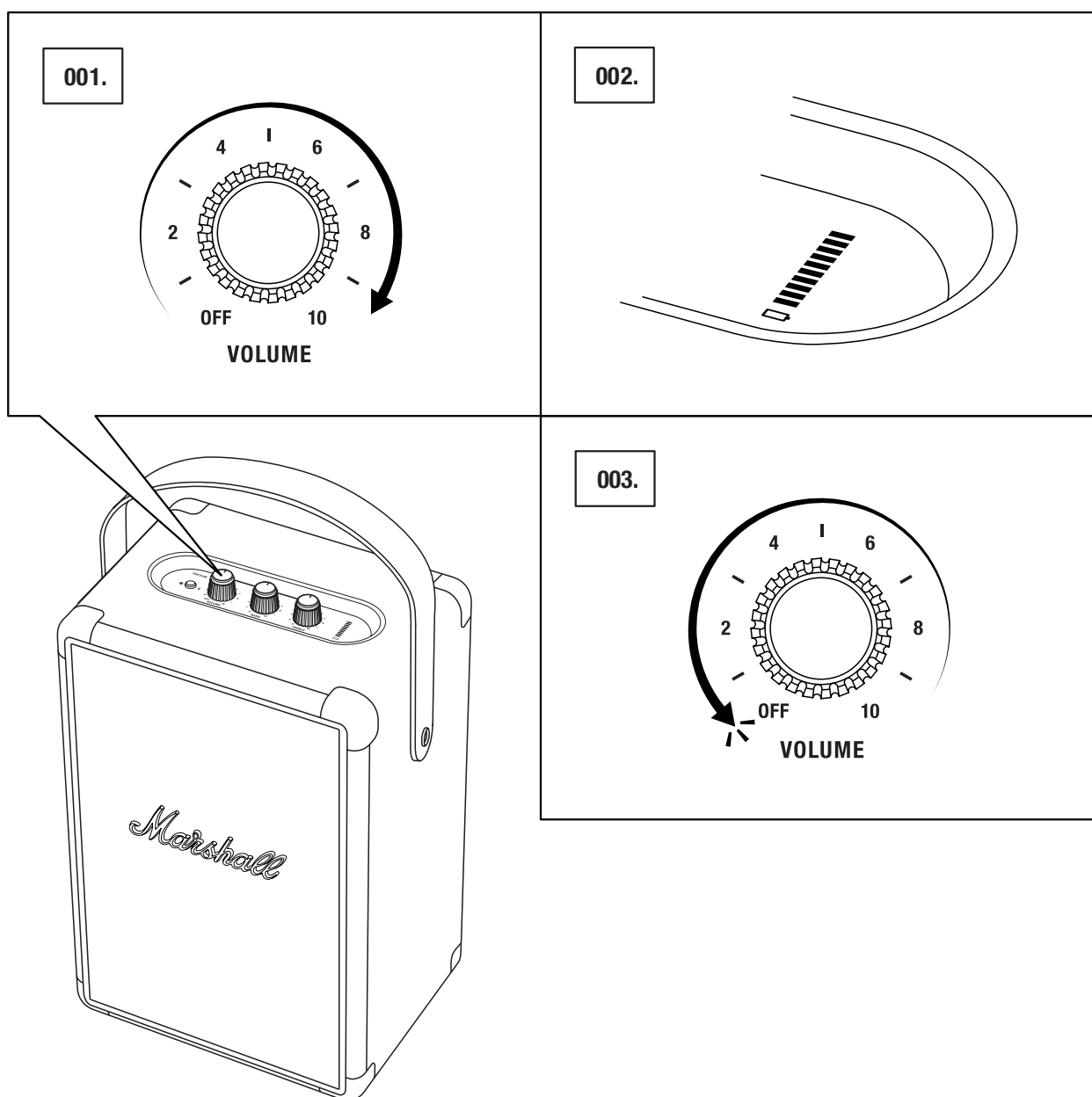
GUMB ZA GLASNOST DELUJE TUDI KOT GUMB ZA VKLOP IN IZKLOP.

001. ZA VKLOP ZVOČNIKA GUMB ZA GLASNOST OBRNITE V SMERI URINEGA KAZALCA DO ŽELENE GLASNOSTI.

002. STANJE BATERIJE JE PRIKAZANO NA INDIKATORJU RAVNI BATERIJE.

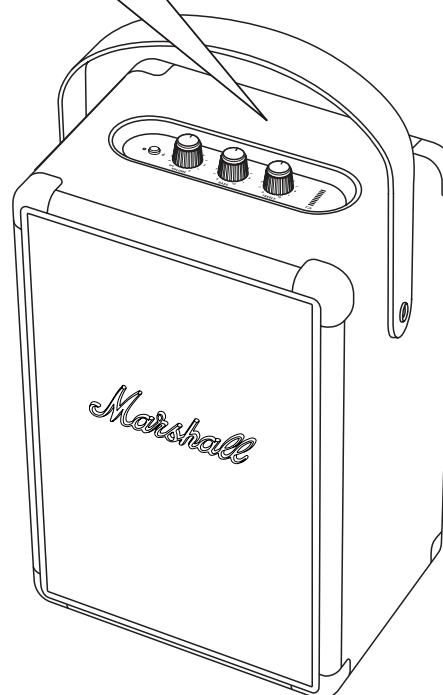
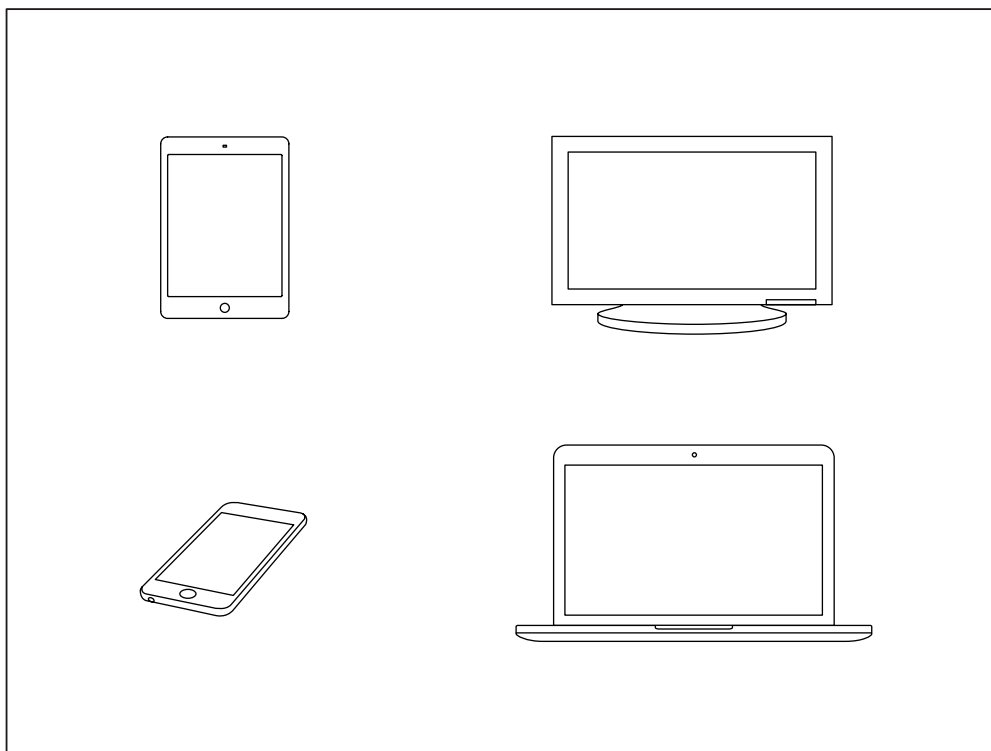
003. ZA IZKLOP ZVOČNIKA GUMB ZA GLASNOST OBRNITE DO KONCA V NASPROTNI SMERI URINEGA KAZALCA, DOKLER NE SLIŠITE KLIKA.

004. IZKLOPIJO SE VSI INDIKATORJI.



ŠTEVILNI NAČINI POVEZOVANJA

VAŠ ZVOČNIK TUFTON PONUJA ŠTEVILNE MOŽNOSTI POVEZOVANJA. POVEZAVA JE LAHKO BREŽIČNA PREKO TEHNOLOGIJE Bluetooth ALI S KABLOM S 3,5 mm STEREO VTIČEM.

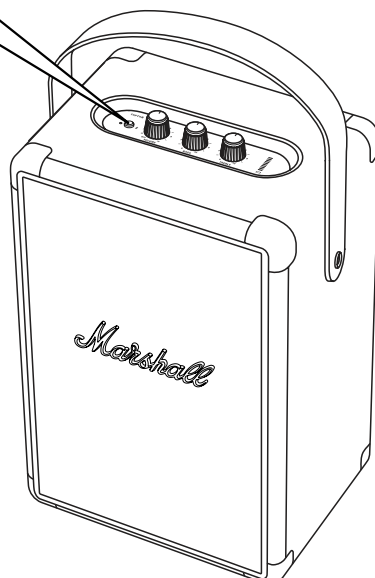
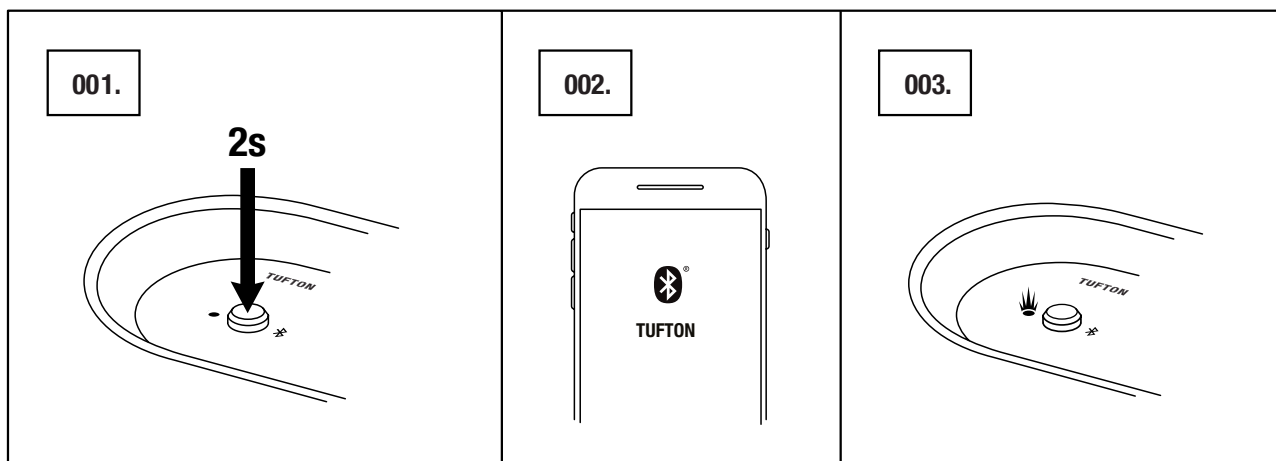


POZOR: PREPRIČAJTE SE, DA JE PRED UPORABO ZVOČNIKA GLASNOST NA ZVOČNIKU IN PREDVARNALNIKU GLASBE NASTAVLJENA NA NIZKO RAVEN.

POVEZOVANJE PREKO TEHNOLOGIJE Bluetooth (VZPOSTAVLJANJE POVEZAVE)

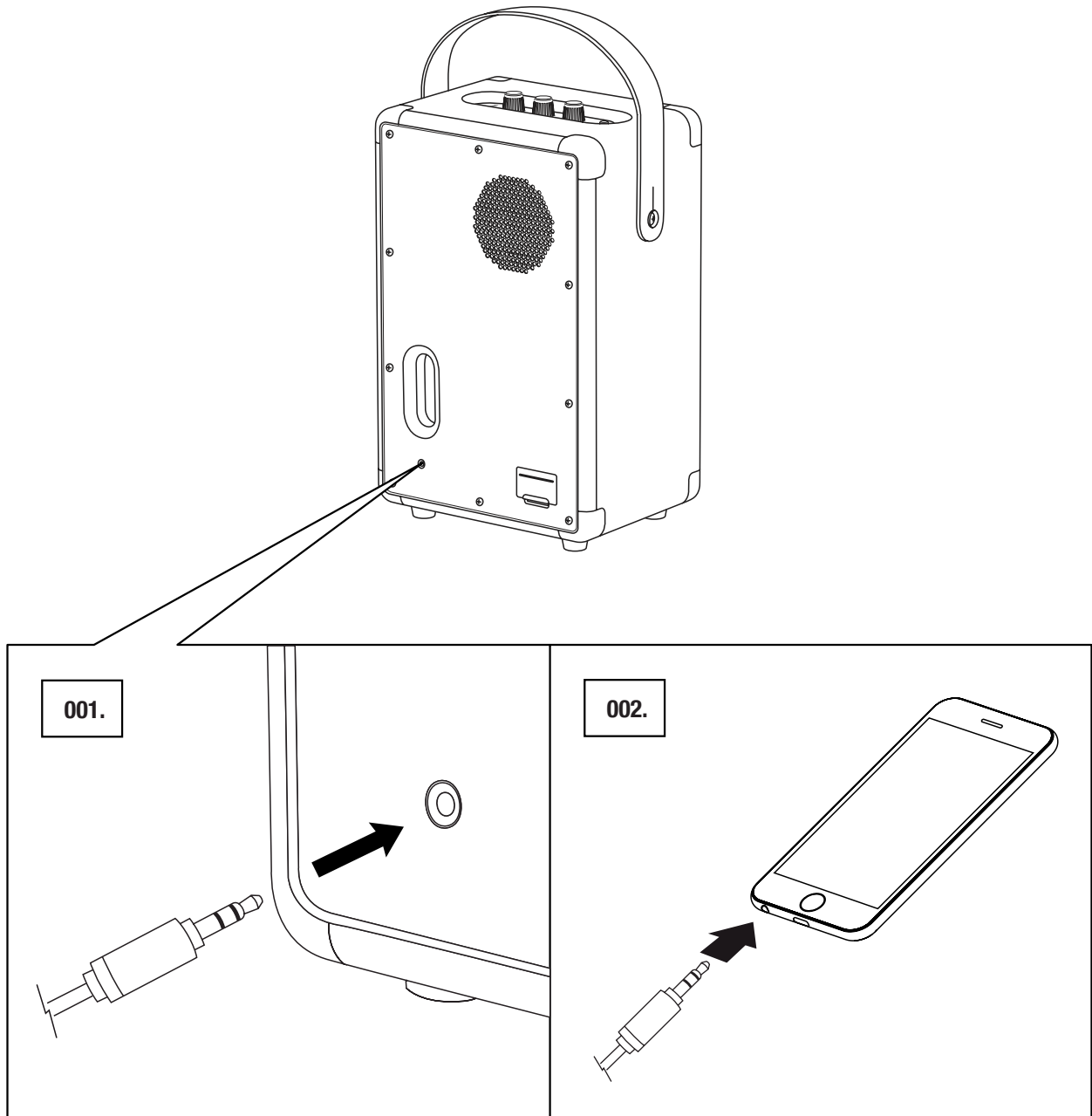
001. PRITISNITE IN ZADRŽITE GUMB Bluetooth 2 SEKUNDI, DOKLER Bluetooth INDIKATOR NE ZAČNE UTRIPATI.
002. OMOGOČITE Bluetooth NA VAŠIH NAPRAVAH (NA PAMETNEM TELEFONU, TABLIČNEM RAČUNALNIKU, RAČUNALNIKU).
003. IZBERITE **TUFTON** Z Bluetooth SEZNAMA IN SPREJMIITE VZPOSTAVITEV POVEZAVE MED NAPRAVAMA. KO SE NAPRAVI POVEŽETA, SE NA ZVOČNIKU PRIŽGE Bluetooth INDIKATOR.
004. NA VAŠI AVDIO NAPRAVI PRITISNITE GUMB ZA PREDVAJANJE.

TUFTON JE MOGOČE HKRATI POVEZATI Z DVEMA Bluetooth NAPRAVAMA. PREDVAJANJE PREKO POVEZANE Bluetooth NAPRAVE BO SLEDNJO DOLOČILO ZA IZBRANI ZVOČNI VIR. ČE V ISTEM ČASU PREDVAJANJE POTEKA IZ DRUGE Bluetooth NAPRAVE, SE PREDVAJANJE NA SLEDNJI ZAČASNO PREKINE.



POVEZOVANJE PREKO AUX (POMOŽNEGA) VHODA

001. NA HRBTNI STRANI ZVOČNIKA PRIKLJUČITE 3,5 mm STEREO VTIČ V VHOD, OZNAČEN Z **AUX** (POMOŽNI).
002. DRUGI KONEC KABLA POVEŽITE Z AVDIO IZHODOM NA VAŠEM PREDVAJALNIKU GLASBE.
003. NA VAŠI AVDIO NAPRAVI PRITISNITE GUMB ZA PREDVAJANJE.

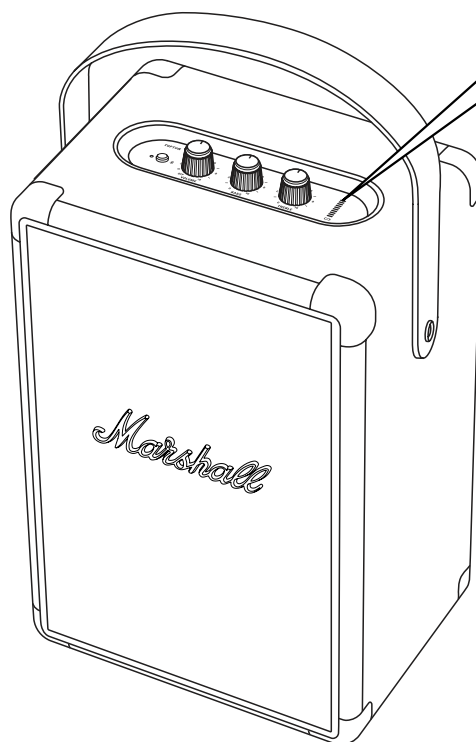
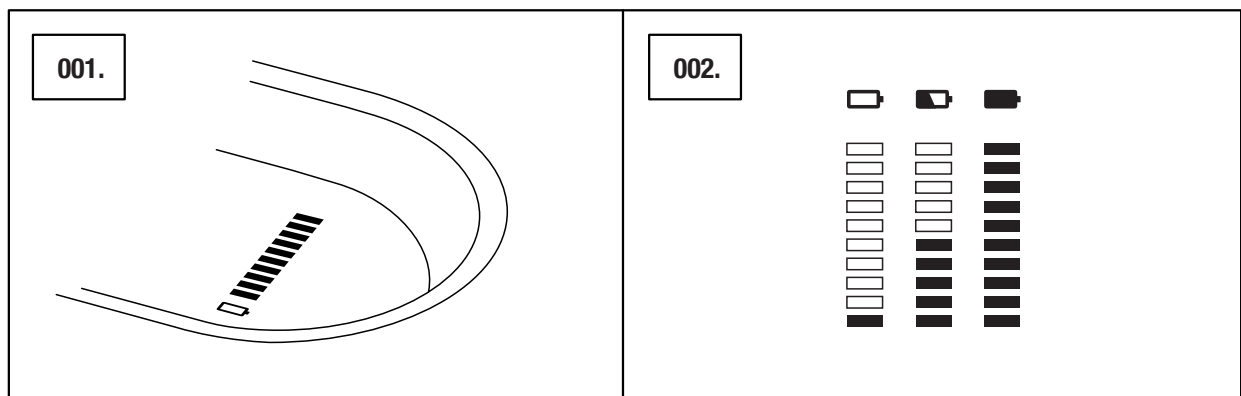


OPOMBA: TUFTON NE
VKLJUČUJE AVDIO
KABLOV.

INDIKATOR RAVNI BATERIJE

INDIKATOR RAVNI BATERIJE PRIKAŽUJE NAPOLNJENOST BATERIJE ZVOČNIKA TUFTON. INDIKATOR JE MED NORMALNIM DELOVANJEM ZATEMNJEN ZARADI VARČEVANJA Z BATERIJO. ČE OBRNETE KATERI KOLI GUMB, SE BO INDIKATOR PRIŽGAL.

MED POLNJENJEM BATERIJE INDIKATOR PRIKAŽUJE NAPOLNJENOST BATERIJE Z RASTOČO ANIMACIJO.



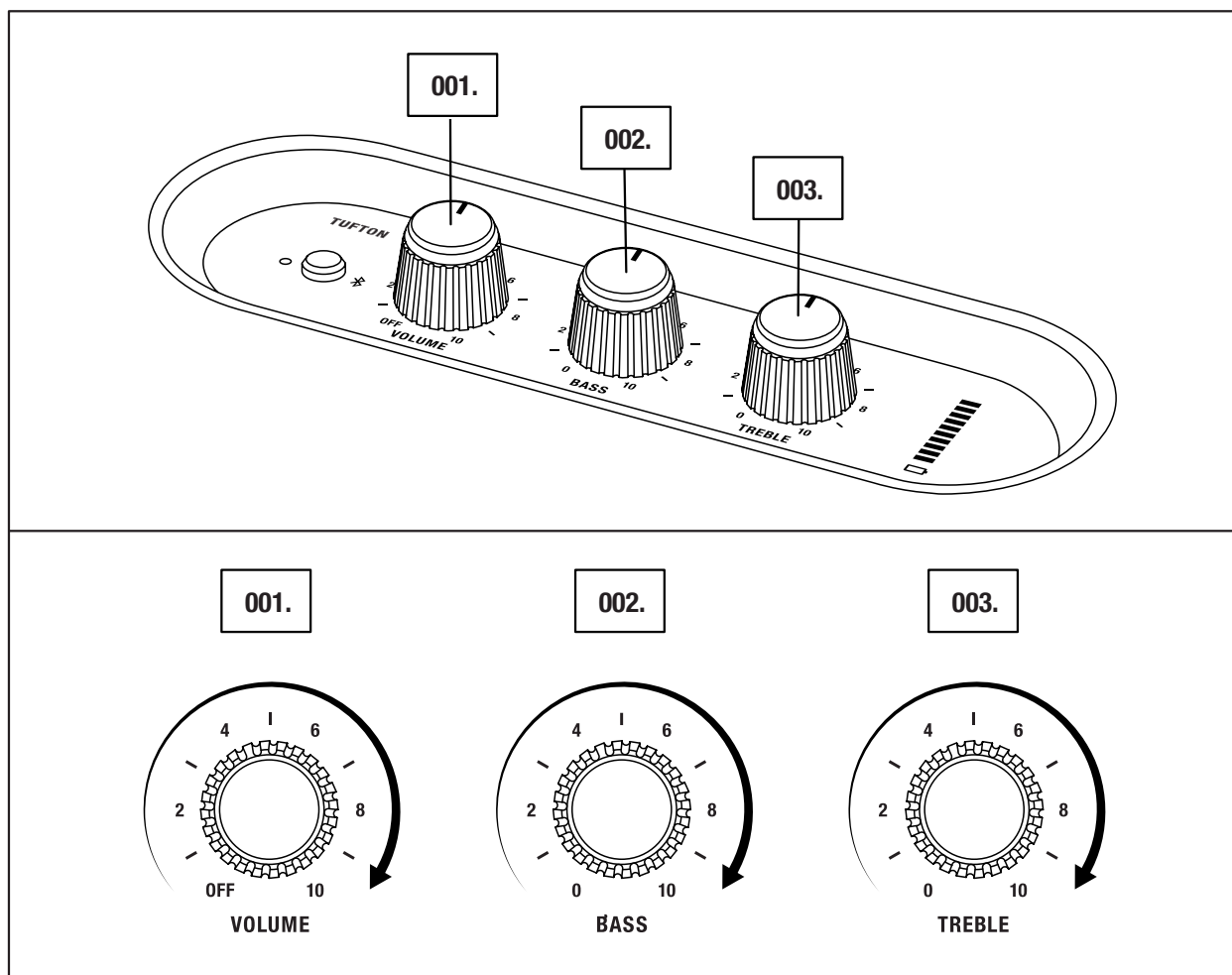
PRILAGAJANJE NASTAVITEV GLASNOSTI/NIZKIH TONOV/VISOKIH TONOV

ZVOČNIK TUFTON IMA TRI GUMBE ZA PRILAGAJANJE ZVOKA.

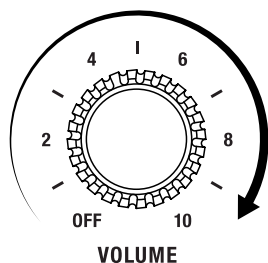
001. GUMB ZA GLASNOST

002. GUMB ZA NIZKE TONE (BAS)

003. GUMB ZA VISOKE TONE (TREBLE)

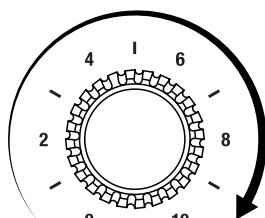


001.



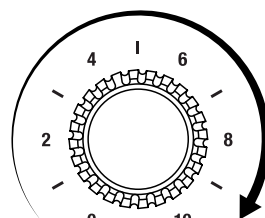
VOLUME

002.

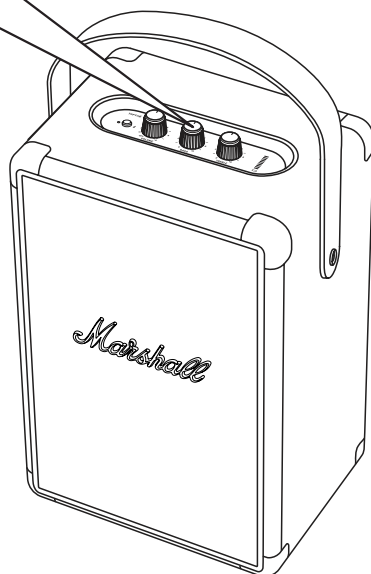


BASS

003.



TREBLE

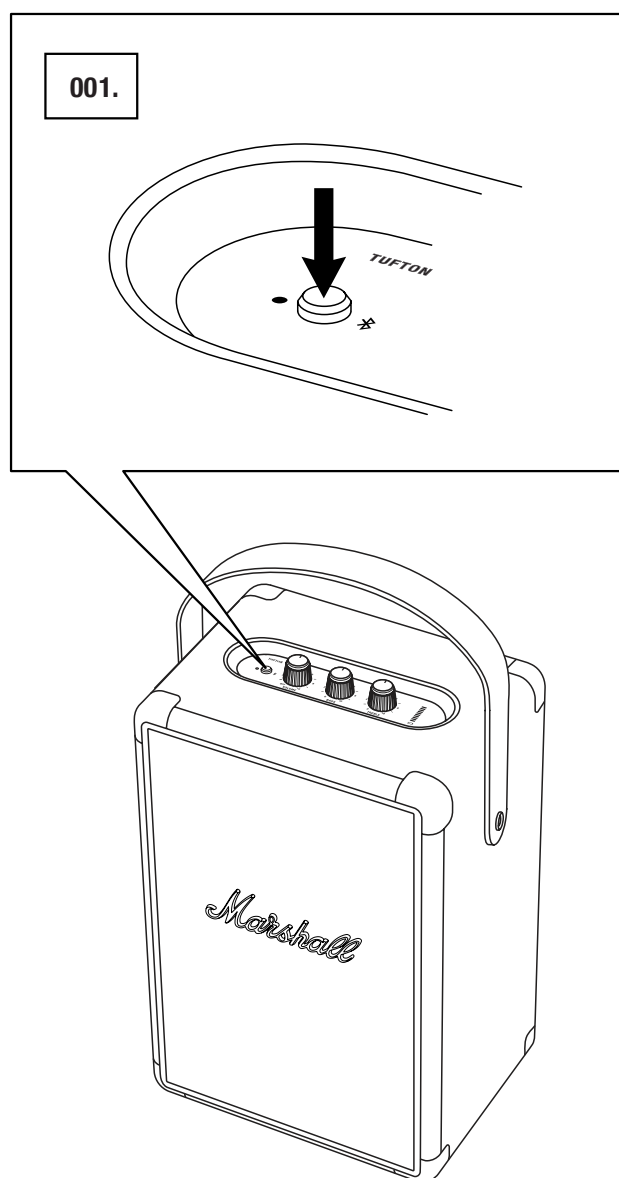



OPOMBA: GUMB ZA GLASNOST JE HKRATI GUMB ZA VKLOP/ IZKLOP.

STANJE PRIPRAVLJENOSTI

ČE ZVOČNIKA TUFTON NE UPORABLJATE 10 MINUT, PREIDE V STANJE PRIPRAVLJENOSTI ZA VARČEVANJE Z BATERIJO. V TEM STANJU SE IZKLOPIJO VSI INDIKATORJI, ZVOČNIK PA SE NE ODZIVA NA Bluetooth POVEZAVO.

001. DA ZVOČNIK PREBUDITE IZ STANJA PRIPRAVLJENOSTI, PRITISNITE GUMB Bluetooth.



 OPOMBA: NOTRANJO BATERIJO JE MOGOČE POLNITI, KO JE ZVOČNIK V STANJU PRIPRAVLJENOSTI.

TEHNIČNI PODATKI

ZVOČNE SPECIFIKACIJE

- **PRENOSNI STEREO ZVOČNIK Z BAS REFLEKS SISTEMOM**
- **DIGITALNI OJAČEVALEC RAZREDA D: 1 X 40 W + 2 X 15 W + 1 X 10 W**
- **16 mm KUPOLASTA VISOKOTONSKA ZVOČNIKA: 1 X**
- **2-PALČNI GONILNIKI ZA POLNI OBSEG: 2 X**
- **5¼" NIZKOTONSKI ZVOČNIK: 1 X**
- **KONTROLNIKI NIZKIH IN VISOKIH TONOV**
- **FREKVENČNI ODZIV: 40–20,000 Hz ±6 dB**
- **NAJVEČJA RAVEN ZVOČNEGA TLAKA: 102 dB SPL @ 1 m**

POVEZLJIVOST

- **Bluetooth®:** Bluetooth 5.0 s Qualcomm aptX™
- **AUX:** 3,5 mm stereo vtičnica

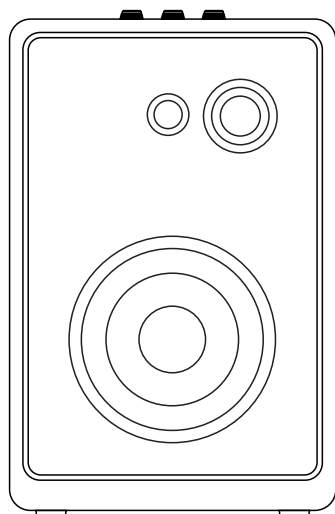
TEHNIČNI PODATKI

- **NAPETOST ELEKTRIČNEGA OMREŽJA:** 100–240 V~
- **FREKVENCA ELEKTRIČNEGA OMREŽJA:** 50/60 Hz
- **VELIKOST:** 229 X 163 X 350 mm
- **TEŽA:** 4,9 kg

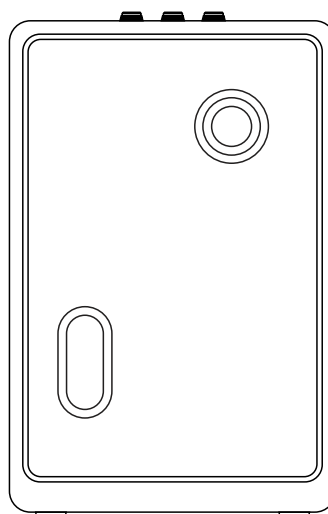
BATERIJA

- **VRSTA BATERIJE:** Vgrajena akumulatorska (polnjiva) litij-ionska baterija
- **TRAJANJE PREDVAJANJA:** 20+ h
- **TRAJANJE POLNJENJA:** 2,5 h

FRONT



BACK



OPOMBA: PREDNJEGA DELA NI MOGOČE ODSTRANITI. NAMEN TE SKICE JE PRIKAZ NAČRTA NOTRANJOSTI ZVOČNIKA. NE POSKUŠAJTE ODSTRANITI PREDNJEGA DELA, SAJ LAHKO POŠKODUJETE ZVOČNIK.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	UKREP
ZVOČNIK TUFTON SE NE VKLOPI.	Baterija je prazna.	Povežite napajalni kabel z zvočnikom Tufton in z delujočo stensko vtičnico na izmenični tok.
ZVOČNIK NE ODDAJA ZVOKA	Izbrali ste napačen vir.	Prepričajte se, da je naprava povezana z zvočnikom Tufton. Preverite, da zvoka ne predvaja nobena druga povezana naprava.
	Glasnost je nastavljena prenizko bodisi na viru zvoka ali na zvočniku.	Nekoliko povišajte glasnost na viru zvoka ali na zvočniku.
ZVOČNIKA NI MOGOČE POVEZATI Z Bluetooth napravo	Bluetooth ni omogočen na vaših napravah (na pametnem telefonu, tabličnem računalniku, računalniku).	Aktivirajte Bluetooth na vaši napravi.
	Z zvočnikom sta povezani že dve napravi.	Prekinite povezavo z eno od Bluetooth naprav, preden priključite zvočnik.
	Zvočnik ni v povezovalnem načinu.	Pritisnite in 3 sekunde zadržite Bluetooth gumb, da lahko naprava zazna zvočnik.
	Vaša naprava zahteva PIN kodo.	Večinoma PIN koda (geslo) ni potrebna. Če naprava zahteva PIN kodo, uporabite PIN kodo 0000 .
ZVOČNIK SE NE ODZIVA	Prišlo je do težave s programsko opremo.	Izklopite vtič zvočnika iz stenske vtičnice, počakajte 15 sekund in ga ponovno vklopite.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	UKREP
V Bluetooth povezavi prihaja do prekinitev	Razdalja med Bluetooth napravama je prevelika ali pa povezavo motijo ovire.	Napravi med seboj približajte, da je med njima največ 10 metrov, in se prepričajte, da med njima ni ovir, kot so zidovi in vrata.
	Zvočnik Tufton oddaja močno električno polje.	Naprave, kot so mikrovalovne pečice, brezžični omrežni adapterji, fluorescentne svetilke in plinski gorilniki uporabljajo isto frekvenčno območje kot Bluetooth naprava. To lahko povzroči električne motnje.
SLIŠATI JE PRASKETANJE	Ojačevalec hrešči (kliping), ker je brez izhodne moči.	Znižajte glasnost na viru zvoka.
		Znižajte glasnost ali nizke tone na zvočniku Tufton.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	UKREP
ZVOK JE POPAČEN	Glasnost na viru zvoka je previsoka.	Znižajte glasnost predvajanja na viru zvoka.
	Kakovost avdio pretoka ali zvočne datoteke je nizka.	Poskusite z drugo zvočno datoteko ali prevajalnikom glasbe.
	Glasnost na zvočniku Tufton je previsoka.	Znižajte glasnost na zvočniku.
	Na zvočniku so toni prenizki/ previsoki.	Znižajte nastavitev za nizke/ visoke tone na zvočniku.
NEENAKOMERNO DELOVANJE	Motnje zaradi druge elektronske naprave.	Zvočnik Tufton premaknite drugam.
		Izklopite ali umaknite elektronsko napravo, ki povzroča motnje.



OPOMBE: Bluetooth naprava lahko v naslednjih primerih, odvisno od uporabe, povzroči zvočne ali tehnične napake:

- KO JE DOLOČEN DEL TELESA V STIKU S PREJEMNIM/ODDAJNIM SISTEMOM ZA Bluetooth napravo ali zvočnik Tufton.
- ELEKTRIČNE SPREMEMBE ZARADI OVIR, KOT SO ZIDOVI, KOTI, ITD.
- IZPOSTAVLJENOST ELEKTRIČNIM PREKINITVAM S STRANI NAPRAV V ISTEM FREKVENČNEM PASU, NPR. MEDICINSKE OPREME, MIKROVALOVNIH PEČIC IN BREŽIČNIH OMREŽIJ.

BREŽIČNA NAPRAVA LAHKO MED UPORABO POVZROČI ELEKTRIČNE PREKINITVE.

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM